



**SOPOT:**  
Nowe muzeum

**WEJHEROWO:**  
Pomorski Biznesplan 2011

**LĘBORK:**  
26. Konkurs Literacki

**BRUSY:**  
Infrastruktura ekologiczna

# Przegląd Samorządowy

P O M O R Z E

grudzień 2011  
miesięcznik bezpłatny

## POLECAMY



10

### Gdańsk dla biznesu

O polityce proinwestycyjnej – rozmowa z prezydentem Gdańska Pawłem Adamowiczem



11

### Kolejne mieszkania dla gdańszczan

Gdańskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o.



9

### Trzy pytania do radnego Sejmiku Województwa Pomorskiego Piotra Gontarka

## Pomorze

### Gaz łupkowy nie taki straszny

W Urzędzie Marszałkowskim Województwa Pomorskiego 5 grudnia odbyła się konferencja, podczas której szczegółowo omówiono aspekty związane z poszukiwaniem i wydobyciem gazu łupkowego. W Sali im. Lecha Bądkowskiego licznie stawili się przedstawiciele gmin i powiatów, których mieszkańcy mają najczęściej wątpliwości w związku z poszukiwaniami surowca prowadzonymi na ich ziemiach. [▶](#) czytaj na stronie 8

## Starogard Gdański

### Rozwój sieci drogowej

Na początku grudnia prezydent Starogardu Gdańskiego Edmund Stachowicz, senator RP Andrzej Grzyb, starosta starogardzki Leszek Burczyk, wiceprzewodniczący Rady Miasta Starogardu Gd. Piotr Cesarz oraz kierownik budowy Zbigniew Michalak dokonali uroczystego otwarcia nowego odcinka ul. Jabłowskiej. [▶](#) czytaj na stronie 5

*Żbliża się Wieczór Wigilijny.  
Wieczór wzajemnego przebaczenia, miłości i zadumy.  
Życzyny Wam, Drodzy Czytelnicy,  
dostatku w życiu codziennym  
oraz miłości i siły czerpanej  
ze Świąt Bożego Narodzenia.  
A na Nowy Rok 2012 dodajemy po staropolsku:  
Na szczęście, na zdrowie,  
żeby Wam się darzyło w domu,  
w biurze, fabryce, warsztacie, komorze, oborze,  
wszędzie daj Boże...*

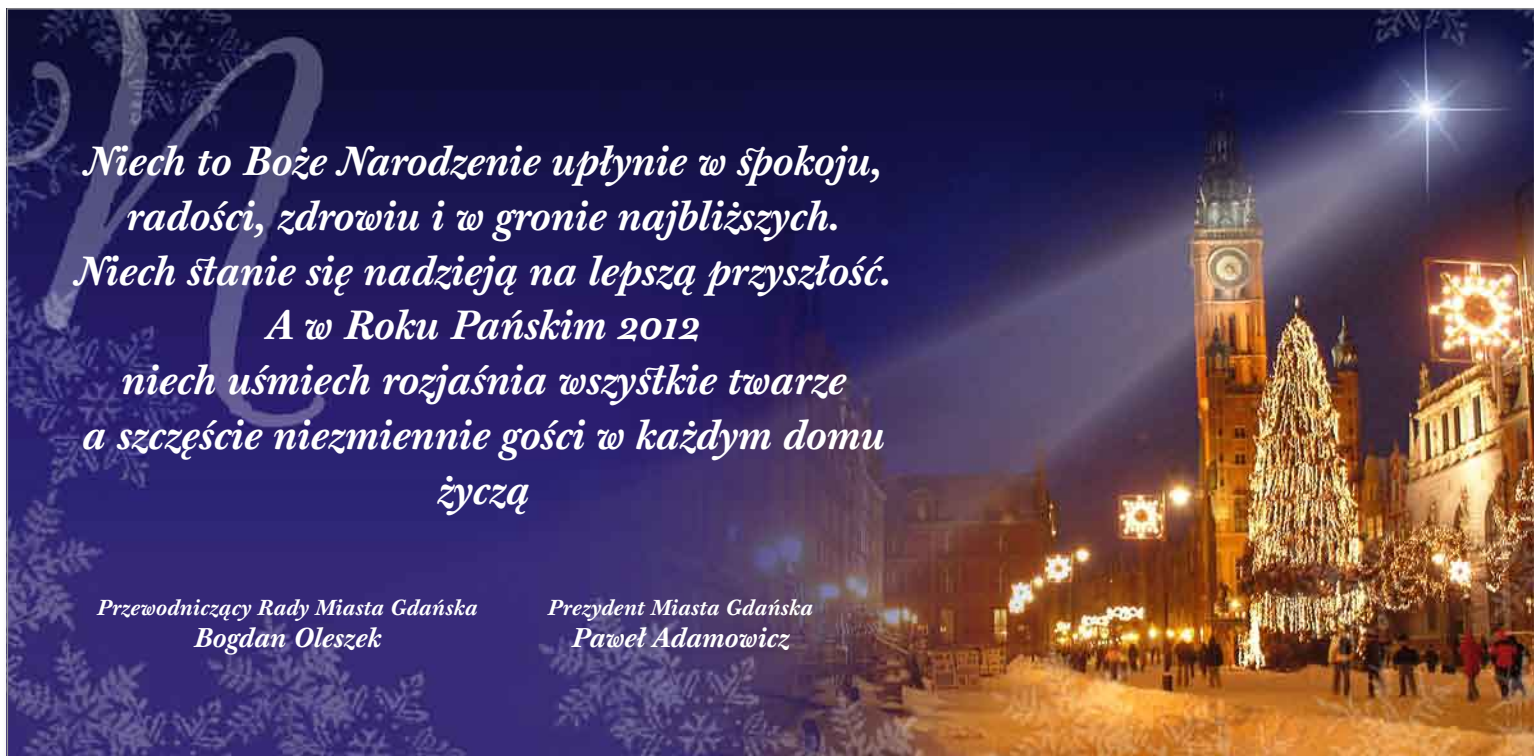
redakcja



*Niech to Boże Narodzenie upłynie w spokoju,  
radości, zdrowiu i w gronie najbliższych.  
Niech stanie się nadzieją na lepszą przyszłość.  
A w Roku Pańskim 2012  
niech uśmiech rozjaśnia wszystkie twarze  
a szczęście niezmiennie gości w każdym domu*  
życzą

Przewodniczący Rady Miasta Gdańska  
Bogdan Oleszek

Prezydent Miasta Gdańska  
Paweł Adamowicz



## Bursztynowe organizacje

W Polskiej Filharmonii Bałtyckiej w Gdańsku po raz siódmy wręczono Nagrody Bursztynowego Mieczyka, w ramach konkursu dla pomorskich organizacji pozarządowych działających w obszarze polityki społecznej i ochrony środowiska.

Gospodarzem uroczystej gali był marszałek województwa Mieczysław Struk. Głównymi laureatami zostali: Stowarzyszenie „Na drodze ekspresji” – za innowacyjność i promowanie nowych rozwiązań, Stowarzyszenie „Nadzieja dla rodziny” – za współpracę z innymi partnerami, w szczególności z instytucjami sektora publicznego, Puckie Stowarzyszenie Wspierające Osoby Niepełnosprawne Umysłowo „Razem” – za całokształt działalności organizacji na rzecz budowania społeczeństwa obywatelskiego oraz Akademickie Koło Chiropterologiczne Polskiego Towarzystwa Ochrony Przyrody „Salamandra” – w zakresie edukacji ekologicznej i ochrony środowiska. Do czterech nagród głównych dołączono premie pieniężne w wysokości 5 tys. zł każda. ▶



Laureaci konkursu z marszałkiem Mieczysławem Strukiem i wicewojewodą pomorskim Michałem Owczarczakiem

## Najlepszy Projekt Infrastrukturalny

Gdynia odnotowała sukces. Rozbudowywany przez Gdyńskie Centrum Innowacji, Pomorski Park Naukowo-Technologiczny został uznany za „Najlepszy Projekt Infrastrukturalny 2011” w konkursie Innowator, organizowanym przez Central European Quality Institute. Nagrody Innowator przyznaje Akademia Samorządu, którą tworzą laureaci poprzednich edycji konkursu. Nagrody przyznawane są najlepszym projektom i spółkom samorządowym oraz najlepiej zarządzanym jednostkom samorządowym. Laureaci konkursu otrzymują licencję na posługiwanie się godłem promocyjnym oraz pakiet świadczeń promocyjnych. ▶

www.gdynia.pl

## Szerokopasmowe Pomorze

Już dzisiaj możemy mówić o szerokopasmowym województwie pomorskim. Trwają intensywne prace nad projektem budowy internetowej sieci szkieletowo-dystrybucyjnej na terenie całego Pomorza. Należy przypomnieć, że jednym z ważnych celów polityki spójności Unii Europejskiej jest zapewnienie powszechnego dostępu do Internetu i usług społeczeństwa wiedzy. Projekt będzie realizowała Telekomunikacja Polska, która pracuje obecnie nad przygotowaniem odpowiedniej dokumentacji w celu podpisania umowy o dofinansowanie. Samorząd wojewódzki zwrócił się do pomorskich samorządów z apelem współpracy i udzielania pomocy przy przygotowaniu niezbędnej dokumentacji dla TP. Realizacja tego projektu ma ogromne znaczenie dla rozwoju Pomorza i będzie odczuwalna dla wielu mieszkańców. Projekt przygotowany przez Telekomunikację Polską został wybrany do realizacji w sierpniu br. w wyniku konkursu 2.2.1...1 „Rozwój infrastruktury społeczeństwa informacyjnego” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007–2013. Przewiduje się wybudowanie sieci optotelekomunikacyjnej o łącznej długości 1.614 km, która umożliwi uzyskanie szerokopasmowego dostępu do internetu przez mieszkańców 253 miejscowości oraz modernizację istniejącej sieci optotelekomunikacyjnej w 58 miejscowościach. Jak podaje Pomorski Urząd Marszałkowski, powstanie 220 nowych punktów dostępowych, a modernizacji zostaną poddane 33 obiekty TP, które obecnie nie mają możliwości świadczenia usług szerokopasmowych ze względu na brak połączenia z siecią światłowodową. Miejscowości te znajdują się na terenie 17 powiatów i 66 gmin, zamieszkuje je ok. 153 tys. osób. W miejscowościach objętych modernizacją mieszka ponad 500 tys. mieszkańców. Łączna wartość projektu określono na 156 mln zł, z czego dotacja z RPO-WP wyniesie 36 mln zł, co stanowi 37,64 proc. wartości projektu. Realizacja inwestycji ma potrwać do końca 2013 r. ▶

www.woj-pomorskie.pl

## Nowe muzeum

Na początku grudnia otwarto pierwsze czasowe wystawy w nowo wybudowanym pawilonie wystawienniczo-edukacyjnym na sopockim Grodzisku. Obiekt powstał w ramach projektu współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu Samorządu Województwa Pomorskiego i Gminy Miasta Sopotu. Prace budowlane zakończyły się 30 marca. Budynek został przygotowany do pełnienia funkcji muzealnej, o czym przekonaliśmy się już na początku grudnia, gdy zaprezentowano dwie wystawy. Pierwsza z nich – „Skarby średniowieczne Wielkopolski” – została zorganizowana przez Muzeum Pierwszych Piastów na Lednicy. Druga – „Kultura funeralna nowożytnego Gdańska w świetle wykopalisk archeologicznych” – przez Muzeum Archeologiczne w Gdańsku. Wiosną ma ruszyć w pawilonie stała wystawa o najdawniejszej historii naszego miasta.

Grodzisko przy ul. Haffnera 63 w Sopocie jest oddziałem Muzeum Archeologicznego w Gdańsku. Skansen ze zrekonstruowanymi chatami o konstrukcji zrębowej, z wczesnego średniowiecza od połowy IX do końca X wieku, istnieje od 11 lat. Oprócz codziennych zajęć edukacyjnych dla dzieci, młodzieży i turystów indywidualnych odbywają się tu okazjonalne festyny, pokazy oraz imprezy integracyjne. ▶

www.sopot.pl



Fot. © Urząd Miasta Sopot

## Kulturalna marka

W Gdańsku zawiązał nowy festiwal – Actus Humanus, prezentujący muzykę dawną, pod dyrekcją artystyczną Filipa Berkowicza, twórcy najwyższej ocenianych w Polsce festiwali muzyki klasycznej: Sacrum Profanum, Misteria Paschalia i projektu Opera Rara. Festiwal będzie się odbywał co roku w grudniu, w zabytkowych wnętrzach gdańskich kościołów. W ciągu pięciu festiwalowych dni swą twórczość zaprezentują mistrzowie muzyki dawnej: La Venxiana, Ensemble Micrologus, klawesynista Pierre'a Hantaï, wokaliści Patrizia Bovi, Roberta Mameli, Pino de Vittorio i Magnus Staveland. Po raz pierwszy w Polsce pojawi się włoska grupa Modo Antiquo, dwukrotnie nominowana do nagrody Grammy. – Staliśmy się stworzyć festiwal pasujący do wspaniałej architektury miasta – powiedział Filip Berkowicz. – Rozmowy na ten temat trwały długo, ale ich wynikiem jest festiwal korespondujący z okresem Bożego Narodzenia. Sposób myślenia o gdańskim festiwalu to sposób myślenia marką. Actus Humanus wysoko pozycjonuje Gdańsk na arenie międzynarodowej.



Prezydent Gdańska Paweł Adamowicz i dyrektor artystyczny Festiwalu Actus Humanus Filip Berkowicz

## NORDA – polityka oświatowa

Powołane we wrześniu Metropolitalne Forum Wójtów, Burmistrzów i Prezydentów NORDA pracuje obecnie nad wspólną polityką oświatową.

W zorganizowanym w tym celu spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele wszystkich szesnastu gmin, tworzących forum, oraz trzech nowych, zainteresowanych współpracą: Łeby, Linii i Cewic. Gminą wiodącą w zakresie polityki oświatowej jest miasto Rumia z burmistrzem Elżbietą Rogalą-Kończak, która przedstawiła dane dotyczące wyników sprawdzianów i egzaminów zewnętrznych, informujące o poziomie kształcenia w szkołach podstawowych i gimnazjach na terenie poszczególnych gmin. Pani burmistrz zaproponowała powołanie zespołu oświatowego dla skatologowania zarówno dobrych praktyk oświatowych, jak i głównych problemów. Wniosek został przyjęty i postanowiono jak najszybciej ukonstytuować taki zespół.

Przypomnijmy, Metropolitalne Forum Wójtów, Burmistrzów i Prezydentów NORDA powstało we wrześniu br. w wyniku podpisania porozumienia przez piętnaście pomorskich gmin, z wiodącą rolą miasta Gdynia. Te inicjatywy w wielu

średowiskach odczytano jako chęć konkurencji z Gdańskim Obszarem Metropolitalnym i prezydentem Gdańska Pawłem Adamowiczem. Prezydent Gdyni Wojciech Szczurek dementuje, twierdząc że NORDA nie jest ani odpowiedzialny, ani konkurencją dla gdańskiego obszaru, tylko grupą roboczą, która posiada już duże doświadczenie we wspólnym działaniu. Gminy deklarują, że chcą współpracować w ramach NORDY na rzecz rozwoju i dobrobytu Pomorza północnego. ▶

### GMINY NALEŻĄCE DO NORDY:

JASTARNIA – burmistrz Tyberiusz Narkowicz  
KOSAKOWO – wójt Jerzy Władzik  
KROKOWA – wójt Henryk Doering  
PUCK – burmistrz Marek Rintz  
PUCK – wójt Tadeusz Puzkarczuk  
WŁADYSŁAWOWO – burmistrz Grażyna Cern  
HEL – burmistrz Mirosław Wądołowski  
CHOCZEWO – wójt Wiesław Gębka  
LUZINO – wójt Jarosław Wejer  
ŁĘCZYCE – wójt Piotr Wittbrodt  
REDA – burmistrz Krzysztof Krzemiński  
RUMIA – burmistrz Elżbieta Rogala-Kończak  
SZEMUD – wójt Zbigniew Engelbrecht  
MIASTO WEJHEROWO – prezydent Krzysztof Hildebrandt  
GMINA WEJHEROWO – wójt Henryk Skwarło  
GMINA GDYNIA – prezydent Wojciech Szczurek

## Siódmy Orlik w rodzinie

Rodzina gdańskich „orlików” powiększyła się o kompleks boisko na terenie Gimnazjum nr 25 przy ul. Kościuszki 8b w Gdańsku. Jest to Orlik nr 7 – kompleks, na który składają się: boisko do piłki nożnej o wymiarach 30,0 x 62,0 m (nawierzchnia ze sztucznej trawy), boisko wielofunkcyjne o wymiarach 19,1 x 32,1 m (nawierzchnia z poliuretanu), budynek z szatnią i sanitariatami, ogrodzenie, oświetlenie, ciągi komunikacyjne, mała architektura i zieleń. Boisko sfinansowano dzięki wsparciu marszałka województwa pomorskiego (100 tys. złotych) oraz Ministerstwa Sportu i Turystyki (330 tys. zł). Pozostałą część wyłożyło miasto. W sumie obiekt kosztował 1,4 mln zł. Od 2006 roku powstało w Gdańsku 37 boisk: 15 w ramach programu „Junior Gdańsk 2012”, 15 wybudowanych ze środków miasta i 7 w ramach edycji rządowego programu „Moje boisko – Orlik 2012”.

www.gdansk.pl

## Ranking rozwoju JST

Tak jak w minionym roku, Sopot zajął pierwsze miejsce w Rankingu Zrównoważonego Rozwoju JST, w kategorii miast na prawach powiatu. Nagrody wręczono pod koniec listopada w Poznaniu podczas konferencji „Samorząd zrównoważonego rozwoju”, zorganizowanej przez Fundację Polskiego Godła Promocyjnego. Ranking Zrównoważonego Rozwoju JST, przygotowany pod kier. prof. dr. hab. Eugeniusza Sobczaka z Wydziału Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej, powstaje w oparciu o analizę 16 wskaźników, obejmujących trzy obszary rozwoju: gospodarczy, społeczny oraz ochrony środowiska. Ranking opracowany jest na podstawie niezależnych danych GUS (Bank Danych Regionalnych) i obejmuje swym zakresem wszystkie jednostki samorządowe w Polsce, w podziale na gminy miejskie, miejsko-wiejskie i wiejskie. Wynik rankingu odzwierciedla, w sposób wiarygodny i przekrojowy, ogólny rozwój wszystkich polskich jednostek samorządowych. ▶

www.sopot.pl

## Gdynia bez barier

Rozpoczęła się 13. edycja konkursu „Gdynia bez barier”, który ma wspierać pełne i aktywne uczestnictwo osób niepełnosprawnych w życiu miasta. „Gdynia bez barier” to część „Programu kompleksowych działań na rzecz osób niepełnosprawnych”, uchwalonego przez Radę Miasta Gdyni w listopadzie 2000 r. Celem konkursu jest wyróżnianie instytucji, organizacji i osób prywatnych – autorów pomysłów i udogodnień (już istniejących bądź w fazie projektu), pomagających przełamać stereotypy myślenia o niepełnosprawności. Nagradzane są inicjatywy przyczyniające się do likwidacji barier architektonicznych, komunikacyjnych i społecznych, utrudniających życie osobom niepełnosprawnym. Nagrodami w konkursie są: Medal Prezydenta Miasta Gdyni „Gdynia bez Barier”, prawo użytkowania logo „Gdynia bez Barier” na wszystkich obiektach, produktach i korespondencji nagrodzonego oraz obrazy artystów malujących ustami i stopami. Finał 13. edycji odbędzie się w kwietniu 2012 roku, zaś przystępujący do konkursu powinni złożyć wniosek do 20 lutego 2012 r. w Samodzielnym Referacie ds. Osób Niepełnosprawnych Urzędu Miasta Gdyni. Więcej informacji pod nr tel. 58 66 88 790. ▶

www.gdynia.pl

## Piątka dla Gdańska

Czasopismo Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” podało, że Gdańsk wśród wszystkich miast wojewódzkich zajmuje piąte miejsce w rankingu wydatków bieżących na administrację. Najmniejszymi wydatkami może pochwalić się Toruń – w przeliczeniu 177,25 zł na jednego mieszkańca. W Gdańsku wyniosły one w 2010 roku 246,27 zł na jednego mieszkańca. Dla porównania: Gdynia wydaje na mieszkańca 295,91 zł, a Sopot 560,48 zł. Wydatki bieżące na administrację pochłonięte w Gdańsku w 2011 roku 96,2 mln zł. Składają się na nie wynagrodzenia, pochodne wynagrodzeń urzędników, utrzymanie pomieszczeń, telefony, naprawy i konserwacje budynków.

www.gdansk.pl



Fot. © Iwona Rogacka

## ■ Wejherowo Pomorski Biznesplan 2011

W Centrum Handlowym „Kaszuby” w Wejherowie ogłoszono wyniki siódmej edycji konkursu Pomorski Biznesplan 2011, który jest szansą dla młodych ludzi na otwarcie lub rozwój swojego pierwszego biznesu. W tym roku w konkursie uczestniczyło 31 osób, z miasta i gminy Wejherowo, gmin Luzino, Gniewino – „Babski Look”, Szymon Neńca z Chojnic – „E-konsultant ślubny”, Małgorzata Reszke z Wejherowa – „Fontanny czekoladowe”.

– Uczestnicy tego konkursu w trakcie szkolenia w Wyższej Szkole Administracji i Biznesu w Gdyni, gdzie uczyli się pisać swój pierwszy biznesplan, dowiedzieli się, że sam obrót to nie wszystko – powiedział Leszek Głaza, prezes Regionalnej Izby Przemysłowo-Handlowej. – Konkurs jest szansą dla tych wszystkich młodych przedsiębiorców, którzy mieli dość odwagi, by swoje pomysły zrealizować. W sumie w siedmiu edycjach Pomorskiego Biznesplanu wzięło udział 152 uczestników, a zgłoszono 181 projektów. ▶

www.wejherowo.pl

## ■ Słupsk Rada Gospodarcza

Pod koniec listopada odbyło się już trzecie posiedzenie Rady Gospodarczej, działającej jako ciało doradcze prezydenta Słupska Macieja Kobylińskiego. Podczas spotkania omówiono projekt uchwały Rady Miejskiej w sprawie stawek podatku od nieruchomości i od środków transportowych oraz projekt uchwały w sprawie przyjęcia „Programu pomocy de minimis udzielanej mikroprzedsiębiorcom oraz małym i średnim przedsiębiorcom rozpoczynającym działalność gospodarczą w Słupsku”. Członkowie Rady Gospodarczej są

powoływani przez prezydenta na dwuletnią kadencję i działają w jej ramach społecznie. W skład rady mogą wejść przedstawiciele regionalnych lub branżowych izb przemysłowo-handlowych, związków pracodawców, stowarzyszeń zawodowych, instytucji wspierających lokalną przedsiębiorczość, agencji rozwoju regionalnego, stowarzyszeń i innych organizacji skupiających przedsiębiorców, organizacji pozarządowych, proinnowacyjnych, środowisk naukowych, inicjatyw klastrowych oraz – jako członkowie honorowi – osoby zastępowane dla rozwoju społeczno-gospodarczego ziemi słupskiej. Rada wydaje opinie w sprawach: oceny systemu wspierania przedsiębiorczości w Słupsku i rekomendacji rozwiązań w tym zakresie, realizacji Strategii Rozwoju Miasta Słupska w obszarze przedsiębiorczości i innych wniesionych pod obrady przez prezydenta lub członka rady. Rada jest organem kolegialnym, a jej decyzje mają formę uchwały lub opinii. ▶

www.slupsk.pl

## ■ Malbork Przystań żeglarska

30 listopada zakończyła się prowadzona przez firmę Navimor-Invest budowa przystani żeglarskiej w Parku Miejskim w Malborku, w ramach projektu „Pętla Żuławska – rozwój turystyki wodnej. Etap I”, który jest współfinansowany z działania 6.4 Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007–2013 „Inwestycje w produkty turystyczne o znaczeniu ponadregionalnym”. Jako pierwsi po odbiorze inwestycji gościli na przystani malborscy radni. Zastępca burmistrza Maciej Rusek podziękował wykonawcom i urzędnikom odpowiedzialnym za prowadzenie inwestycji oraz pozyskanie funduszy na ten cel. W ramach inwestycji wybudowano pomosty pływające wraz z trapami i odnogami cumowniczymi, umocniono brzeg na długości ok. 55 m i wykonano pochylnię. Na potrzeby małej przystani jachtowej wybudowano budynek socjalny. Wykonano też oświetlenie i nawierzchnie pieszo-jezdne w pobliżu przystani na terenie Parku Miejskiego. ▶

www.82-200.pl

## ■ Poznań Inwestuj na Kaszubach

W ramach promocji projektu „Inwestuj na Kaszubach” miasta Kościerzyna, Bytów i Kartuzy wzięły udział w Targach „Gmina” w Poznaniu. W tym samym czasie odbywały się Międzynarodowe Targi Ochrony Środowiska „Poleko” oraz Międzynarodowe Targi Techniki Komunalnej „Komtecnica”. Łącznie targi odwiedziło blisko 20 tysięcy gości. To wydarzenie było świetną okazją do zaprezentowania Kaszub oraz wspólnego projektu na arenie ogólnopolskiej. Stoisko „Inwestuj na Kaszubach” cieszyło się dużą popularnością zarówno wśród zwiedzających targi, jak i potencjalnych inwestorów. Projekt pn. „Inwestuj na Kaszubach” jest dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007–2013. ▶

www.miaستokoscierzyna.pl



Fot. © archiwum UM Kościerzyna

Zdzisław Czucha – burmistrz Kościerzyny, Monika Walewska – pracownik Wydziału Rozwoju Urzędu Miasta w Kościerzynie i Marcin Chac – kierownik Wydziału Spraw Rolnych i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta w Bytowie

## ■ Pruszcz Gdański Nowy projekt unijny

Miasto Pruszcz Gdański podpisało umowę na realizację projektu pn. „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I–III w Gminie Miejskiej Pruszcz Gdański”. Termin zakończenia projektu zaplanowano na lipiec 2012 roku, całkowity jego koszt wynosi 412.503 zł, co pokrywa Unia Europejska i budżet państwa. Projekt ma za zadanie wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów klas I–III i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych. W projekcie biorą udział wszystkie szkoły podstawowe z Pruszcza Gdańskiego, a w jego ramach będą prowadzone bezpłatne zajęcia pozalekcyjne, m.in.: logopedyczne, terapeutyczne, socjoterapeutyczne, psychoedukacyjne, logorytmika, gimnastyka korekcyjna, zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów wybitnie uzdolnionych w kierunku teatralnym, wokalnym, plastycznym, nauk matematyczno-przyrodniczych. W ramach projektu szkoły zostaną wyposażone w komputery, meble, projektory multimedialne, programy komputerowe, książki. ▶

www.pruszcz-gdansk.pl

## ■ Starogard Gdański Rozwój sieci drogowej

Na początku grudnia prezydent Starogardu Gdańskiego Edmund Stachowicz, senator RP Andrzej Grzyb, starosta starogardzki Leszek Burczyk, wiceprzewodniczący Rady Miasta Starogardu Gd. Piotr Cesarz oraz kierownik budowy Zbigniew Michalak dokonali uroczystego otwarcia nowego odcinka ul. Jabłowskiej. Pomysł na poprowadzenie nowej ulicy zrodził się w 2007 roku w trakcie opracowywania strategii rozwoju społeczno-gospodarczego miasta i znalazł zapis w celu trzecim tegoż dokumentu: poprawa infrastruktury miasta. Prace budowlane rozpoczęły się z początkiem października 2010 r. Starogardzkie Przedsiębiorstwo Budowy Dróg SA. Na zrealizowanie tej inwestycji Gmina Miejska Starogard Gdański pozyskała dofinansowanie z Unii Europejskiej w kwocie 4.661.036,96 zł. Nowy odcinek ul. Jabłowskiej, o długości 800 m, dopełnia najkrótsze połączenie drogowe węzła autostrady A1 w Ropuchach k. Pelplina z drogą krajową nr 22 w Starogardzie Gd. Projekt realizuje rozwój sieci drogowej, przyczyniając się do poprawy spójności przestrzennej miasta i województwa. Połączenie drogi krajowej nr 22 z drogą wojewódzką 222 usprawnia teraz powiązanie regionalnego układu dróg. Przebudowa dalszego odcinka ul. Jabłowskiej oczekuje na współfinansowanie z przewidywanego nowego konkursu Regionalnego Programu Operacyjnego, zapowiadanego na 2012 rok. W tym celu przeprowadzono rozmowy z Urzędem Marszałkowskim i uzyskano przychylną dla projektu. ▶

www.starogard.pl



Starosta starogardzki Leszek Burczyk (z lewej) przekazuje prezydentowi Starogardu Gdańskiego Edmundowi Stachowiczowi dokument oddający do użytku zakończoną inwestycję

Fot. © Z-Starogard.pl

## ■ powiat tczewski Lider Orlików

Mimo, że Orlik zbudowany przy Zespole Szkół Ekonomicznych w Tczewie, jest już prawie dwutyścioletnim boiskiem wybudowanym w Polsce w ramach programu rządowego, to powiat stworzył jako jedyny samorząd powiatowy w Polsce otworzył na początku grudnia już trzeci tego typu obiekt. Tworzą go: boisko do gry w piłkę nożną, siatkówkę, koszykówkę i do tenisa ziemnego. Dodatkowo obiekt został wyposażony w bieżnię czterostanowiskową (sześćdziesięcio- i stumetrową), zbudowano także zaplecze sanitarno-szatniowe. Realizacja inwestycji kosztowała 1.332.000 zł. Wydatki zostały pokryte z wpływów pochodzących od Ministerstwa Sportu i Turystyki (500 tys. zł), Pomorskiego Urzędu Marszałkowskiego (100 tys. zł) i powiatu tczewskiego (732 tys. zł). ▶

www.powiat.tczew.pl

## ■ Lębork 26. Konkurs Literacki

W sali kina „Fregata” w Lęborku odbył się finał 26. Ogólnopolskiego Konkursu Literackiego im. Mieczysława Strykowski. Jury oceniło ponad czterysta zgłoszonych do konkursu wierszy oraz 82 teksty prozatorskie. Nagrodę Grand Prix Marszałka Województwa Pomorskiego otrzymała Ela Galoch (Turek). W kategorii poezji Nagroda Burmistrza Miasta Lęborka trafiła do Miłosza Anabella (Warszawa), a Nagroda Przewodniczącego Rady Miasta w Lęborku do Łucji Goczek (Chojnice). Nagrodę Starosty Powiatu Lęborskiego przyznano Renacie Suchodolskiej (Lobnia, Włochy), a Nagrodę Przewodniczącej Rady Powiatu Lęborskiego – Adamowi Wierzbickiemu (Dłużek). ▶

www.lebork.pl



Nagrody wręczył burmistrz Lęborka Witold Namysłak

Fot. © archiwum UM Lębork

## ■ powiat kwidziński Zdolni z Pomorza

W powiecie kwidzińskim ruszył projekt „Pomorskie – dobry kurs na edukację. Wspieranie uczniów o szczególnych predyspozycjach w zakresie matematyki, fizyki i informatyki”. W celach promocyjnych projekt nosi nazwę „Zdolni z Pomorza”. Powiat kwidziński, jako jeden z dziesięciu powiatów województwa pomorskiego, przystąpił do realizacji projektu w pierwszej edycji. Do udziału w nim zakwalifikowało się 40 uczniów z kwidzińskich szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych, którzy osiągnęli wysoki poziom inteligencji i zdolności twórczych. Uzdolnioną grupą opiekuje się Lokalne Centrum Nauczania Kreatywnego, a zajęcia prowadzą nauczyciele wyłonieni przez Pomorski Urząd Marszałkowski. Ponadto uczniowie mają zagwarantowane: spotkania akademickie na pomorskich uczelniach wyższych, wsparcie stypendialne, obozy naukowe, indywidualną opiekę mentorów i wsparcie psychologiczne. ▶

www.powiatkwidzynski.pl



Na pierwszym planie: (od lewej) senator RP Roman Zaborowski, burmistrz Miastka Roman Ramion, starosta bytowski Jacek Żmuda-Trzebiatowski

## ■ Miastko Bez wstęgi

Nietypowo, bez przecinania wstęg i długich przemówień, władze powiatu bytowskiego i gminy Miastko dokonały otwarcia wyremontowanych miasteczka ulic. Uczestnicy uroczystości z senatorem RP Romanem Zaborowskim, starostą bytowskim Jackiem Żmudą-Trzebiatowskim, wiceprzewodniczącym Rady Powiatu Dariuszem Zabrockim, burmistrzem Romanem Ramionem i przewodniczącym Rady Miejskiej Tomaszem Borowskim, przeszli oddanymi do użytku ulicami: Sikorskiego, Małopolską i Kaszubską. Koszt remontu tych powiatowych dróg wyniósł ponad 4 miliony złotych, z czego ponad milion pochodził z budżetu gminy Miastko. Łącznie oddano do użytku prawie dwa kilometry dróg, z chodnikami i ścieżkami rowerowymi, nowym oświetleniem i zatokami autobusowymi. Wykonawcą robót była człuchowska firma Pol-Dróg. ▶

www.miaستko.pl

## ■ powiat kartuski Kolejna droga

Za sprawą Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych w powiecie kartuskim udało się wyremontować kolejną drogę powiatową, tym razem nr 1900G Przdokowo – Miszewo, od miejscowości Przdokowo do miejscowości Kczewo, z przebudową mostu w miejscowości Kczewo i budową sygnalizacji świetlnej. Inwestycja stanowi pierwszy etap zamierzenia budowlanego pod nazwą „Usprawnienie ponadlokalnej komunikacji na terenie powiatu kartuskiego poprzez przebudowę drogi powiatowej nr 1900G na odcinku Przdokowo – Kczewo – Miszewo”. W ramach przedsięwzięcia planuje się przebudowę odcinka o długości 1830 m oraz przebudowę istniejącego mostu drogowego w miejscowości Kczewo (likwidacja ograniczenia tonażu na drodze). Całkowity koszt projektu wynosi ok. 3,5 mln zł, z czego 1 milion wpłynęło z budżetu Państwa w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg, pozostała kwota to wkład własny partnerstwa powiatu kartuskiego i gminy Przdokowo. ▶

www.kartuskipowiat.com.pl

## Chmielno

## Nowa świetlica

W Chmielnie (powiat kartuski) powstała nowa świetlica wiejska. Pomieszczenia uroczysto otworzył wójt gminy Zbigniew Roszkowski, jego zastępca Zygmunta Wenta i proboszcz miejscowej parafii ks. Andrzej Miszewski. Nowa świetlica będzie służyła dzieciom i młodzieży z Zespołu Szkół w Chmielnie oraz mieszkańcom sołectw: Przewóz, Garcz, Kożyczkowo, Chmielno. Budowa obiektu była współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO na lata 2007–2013. Całkowita wartość projektu wyniosła 336 313,44 zł, a poziom dofinansowania z RPO – 249 768,25 zł. Wykonawcą była firma Apollo Piotra Lubieckiego z Nowej Wsi. ▶

www.chmielno.pl



Na pierwszym planie wójt gminy Trąbki Wielkie, prezes Pomorskiego Stowarzyszenia Gmin Wiejskich Błażej Konkall i burmistrz gminy Uehlfeld Warner Stöcker

## Trąbki Wielkie

## Goście z gminy Uehlfeld

Gmina Trąbki Wielkie (powiat gdański) gościła delegację z niemieckiej gminy Uehlfeld położonej w Bawarii (Środkowa Frankonia). Gminę odwiedzili: burmistrz Warner Stöcker, kierownik ds. kultury i ochrony środowiska Gerhard Winkler i kierownik Zakładu Gospodarki Komunalnej Herbert Hubert. Celem wizyty było nawiązanie międzynarodowej współpracy obu gmin. Rozmowy były owocne, bo strony podpisały list intencyjny, w którym wyraziły nadzieję na nawiązanie wzajemnej przyjaźni i wzajemnych kontaktów między samorządami i mieszkańcami, stowarzyszeniami oraz ochotniczymi strażami pożarnymi. ▶

www.trabkiw.ug.gov.pl

## Ostaszewo

## Bezpiecznie do celu

Na początku grudnia w Pomorskim Urzędzie Marszałkowskim wójt gminy Ostaszewo (powiat nowodworski) Robert Ciżmowski podpisał umowę na dofinansowanie inwestycji pn. „Bezpiecznie do celu”, która zakłada budowę dziewiętnastu wiat przystankowych i remont ośmiu kolejnych na terenie całej gminy. Zadanie współfinansowane będzie z Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007–2013”, w ramach środka 4.1. „Rozwój obszarów zależnych od rybactwa”. Pomysł zrodził się na początku tego roku, zyskując poparcie Rady Gminy Ostaszewo, a zakres robót uzgodniono z sołtysami wszystkich sołectw. Koszt robót budowlanych szacowany jest na ok. 140 tys. zł, jednakże dzięki środkom unijnym jedynie ok. 40 tys. zł będzie pochodziło z budżetu gminy. Przetarg na roboty budowlane ogłoszony zostanie po nowym roku, natomiast zakończenie inwestycji planowane jest na koniec czerwca. ▶

www.ostaszewo.pl

## Czarne

## Dla aglomeracji Wyczechy

Gmina Czarne (powiat człuchowski) zakończyła realizację projektu pn. „Rozbudowa systemu kanalizacji sanitarnej na obszarze aglomeracji Wyczechy”, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2007–2013, Oś Priorytetowa 8. Lokalna infrastruktura podstawowa, Działanie 8.2. Lokalna infrastruktura ochrony środowiska. W ramach projektu zmodernizowano oczyszczalnię ścieków w Wyczechach i wybudowano system kanalizacji sanitarnej w miejscowościach Wyczechy, Domisław, Bińcze, Krzemieniewo, Raciniewo i Biernatka o łącznej długości 28,11 km. Całkowita wartość projektu wyniosła 6 917 714,88 zł, z czego kwota dofinansowania z Unii Europejskiej zamknęła się w kwocie 3 638 665,95 zł, kwota dofinansowania ze środków własnych beneficjenta – 2 279 048,93 zł. 1 000 000 zł stanowiła pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku. ▶

www.czarne.pl



Nagrody wręczał wójt gminy Subkowy Mirosław Murzydło

## Subkowy

## Gala wolontariatu

W Domu Kultury w Subkowach (powiat tczewski) po raz pierwszy odbyła się Gminna Gala Wolontariatu. Uroczystość była wyrazem podziękowania wszystkim wolontariuszom, animatorom, organizacjom pozarządowym, instytucjom i firmom przyjaznym społeczności lokalnej. Z terenu całej gminy wpłynęło 31 zgłoszeń. Nominację do Powiatowej Gali Wolontariatu otrzymali: w kategorii „organizacja / instytucja przyjazna wolontariuszom” – Stowarzyszenie „Pomoc za jeden uśmiech”, w kategorii „animator” – Krystyna Gierszewska i Magdalena Kohlandt, w kategorii „grupa wolontariuszy” – Szkolny Klub Wolontariusza „Mały przyjaciel”, w kategorii „wolontariusz” – Daria Sarkowicz, Małgorzata Szyszowska, Urszula Tworzowska, Katarzyna Babska, w kategorii „inicjatywa społeczna” – Małgorzata Gądek, inicjatorka powołania Stowarzyszenia „Pomoc za jeden uśmiech”. ▶

www.subkowy.pl

## Lipnica

## Odnowa wsi

W gminie Lipnica (powiat bytowski) odbyła się uroczystość zakończenia inwestycji „Odnowa wsi Brzeźno Szlacheckie”. W miejscowości rozbudowano plac zabaw, zagospodarowano wokół niego tereny zielone, przebudowano parking o powierzchni 361 m<sup>2</sup>, wyremontowano wiatę przystankową, zbudowano scenę estradową o powierzchni 80 m<sup>2</sup> i oddano do użytku oświetlenie uliczno-parkowe (26 lamp). Tego samego dnia otwarto nowe ogólnodostępne wielofunkcyjne boisko sportowe przy Zespole Szkół w Brzeźnie Szlacheckim. Boisko posiada nowoczesną nawierzchnię poliuretanową, elastyczną, o wymiarach 25x47 m, do gry w piłkę ręczną, siatkową, koszykową oraz w tenisa ziemnego. Odnowa wsi jest procesem poprawy warunków życia na wsi. Realizacja wymienionych inwestycji poprawiła infrastrukturę przestrzeni publicznej na terenie Brzeźna Szlacheckiego i niewątpliwie wpłynęła na warunki życia mieszkańców. ▶

www.lipnica.pl

## Kolbudy

## Sukces gminnego chóru

Chór Gminy Kolbudy „Camera Santa Cecilia” nagrał płytę z pieśniami Stanisława Moniuszki. Zwrócił na nią uwagę wieloletni dyrektor Teatru Wielkiego w Łodzi, znany śpiewak, prezenter radiowy Kazimierz Kowalski. To dzięki niemu nowa płyta doczekała się kilkakrotnej prezentacji na antenie pierwszego programu Polskiego Radia. Utwory kolbudzkiego chóru, zwłaszcza „Pieśń wieczorna” spotkały się z miłym odbiorem radiosłuchaczy. Płyta została wydana w ubiegłym roku ze środków finansowych gminy Kolbudy (powiat gdański). Patronat objął nad nią minister kultury i dziedzictwa narodowego Bogdan Zdrojewski. Na płycie gościnnie, wraz z chórem, wystąpił pianista, rektor Akademii Muzycznej w Gdańsku, prof. Bogdan Kulakowski. ▶

www.kolbudy.pl



## Puck

## Szkoła w Leśniewie

7 grudnia podpisano umowę na budowę nowej szkoły w Leśniewie w gminie Puck (powiat pucki). Budynek o powierzchni użytkowej 6240 m<sup>2</sup> będzie posiadał piętnaście pomieszczeń klasowych dla szkoły podstawowej (w tym dwa dla „zerówki”), salę gimnastyczną o wymiarach 24,6 x 38,2 m z trybunami, bibliotekę, świetlicę, izbę pamięci, siłownię, salę aerobiku, gabinety i pomieszczenia dla nauczycieli, szatnię, stołówkę, zaplecze kuchenne, węzły sanitarne, kotłownię i windę dla uczniów niepełnosprawnych. Przetarg na wykonanie zadania wygrała firma Usługi Drogowo-Budowlane i Kanalizacyjne „ArkaBud” z Robakowa k. Luzina. Wartość umowy wynosi ponad 15,6 mln zł. Dzieci rozpoczną naukę w nowej szkole we wrześniu 2013 roku. ▶

www.gmina.puck.pl



Umowę podpisują: wójt gminy Puck Tadeusz Puzkarczuk i właściciel „ArkaBud” Artur Teclaf

## Brusy

## Najlepsza infrastruktura ekologiczna

Zakład Gospodarki Komunalnej w Brusach (powiat chojnicki) otrzymał pierwsze miejsce w regionalnym etapie trzeciej edycji Ogólnopolskiego Konkursu „Przyjazna Wieś”. Zakład nagrodzono za projekt „Kompleksowy system selektywnej zbiórki odpadów z terenu Gminy Brusy”, w kategorii „infrastruktura ekologiczna”. Konkurs „Przyjazna Wieś” organizowany jest na terenie całej Polski. Biorą w nim udział najlepsze projekty w zakresie infrastruktury technicznej, społecznej i ekologicznej, realizowane na obszarach wiejskich, współfinansowane z funduszy europejskich od 2004 roku. W tym roku w województwie pomorskim do konkursu zgłoszono w sumie dziesięć projektów. Zostały one ocenione m.in. pod kątem pomysłowości i innowacyjności, partnerstwa przy realizacji projektu, wpływu projektu na wzrost aktywności społeczności lokalnej, użyteczności, dostępności projektu dla osób niepełnosprawnych, a także wpływu na rozwój gospodarczy regionu. Projekt Zakładu Gospodarki Komunalnej i zwycięzcy w pozostałych kategoriach reprezentować będą Pomorze na szczeblu ogólnopolskim. ▶

www.brusy.pl



Kierownik Zakładu Gospodarki Komunalnej w Brusach Paweł Wolter odbiera nagrodę z rąk wicemarszałka województwa pomorskiego Wiesława Byczkowskiego

## Gniewino

## Nowy plac zabaw

W gminie Gniewino (powiat wejherowski) w miejscowości Lisewie otwarto nowy plac zabaw i nowo wyposażoną świetlicę. Przeznaczono na ten cel kwotę ponad 113 tys. zł, z czego 85 proc. kosztów pochodziło ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, a reszta z gminy Gniewino. 89.100 zł kosztowało urządzenie nowego placu zabaw dla dzieci (ogrodzono i zagospodarowano plac, zainstalowano zjeżdżalnię, huśtawki, przygotowano piaskownicę), a 24.180 zł wyposażenie samej świetlicy, m.in. w aparaturę nagłaśniającą, stół do tenisa stołowego i sprzęt kuchenny. Odbyło się spotkanie inauguracyjne z wójtem Zbigniewem Walczakiem i sołtys Lisewia Bożeną Hoef. Miejscowe Koło Gospodyń Wiejskich zadbało o smaczny poczęstunek. ▶



Wójt gminy Gniewino Zbigniew Walczak wita się z sołtys Lisewia Bożeną Hoef

# Gaz łupkowy nie taki straszny

W Urzędzie Marszałkowskim Województwa Pomorskiego 5 grudnia odbyła się konferencja, podczas której szczegółowo omówiono aspekty związane z poszukiwaniem i wydobyciem gazu łupkowego. W Sali im. Lecha Bądkowskiego licznie stawili się przedstawiciele gmin i powiatów, których mieszkańcy mają najwięcej wątpliwości w związku z poszukiwaniami surowca prowadzonymi na ich ziemiach.

W konferencji „Uwarunkowania związane z poszukiwaniem, rozpoznaniem i wydobyciem złóż gazu z łupków” wzięli udział przedstawiciele samorządów lokalnych i regionalnych, parlamentarzysty, koncesjonariusze, którzy uzyskali zgodę na poszukiwanie gazu łupkowego na Pomorzu, przedstawiciele instytucji środowiskowych oraz liczni reprezentanci społeczności lokalnych. Było to pierwsze w naszym województwie i w Polsce spotkanie tak szerokiego gremium zainteresowanych.

## W DEBKACH I GAZ, I TURYSY

Konferencję otworzył marszałek województwa pomorskiego Mieczysław Struk. – W Stanach Zjednoczonych oraz w Kanadzie gaz z łupków produkowany jest już od dwudziestu lat, a w samych Stanach Zjednoczonych stanowi aż 20 procent wydobywanego ogółem gazu – mówił marszałek.

Technologia poszukiwania i wydobycia gazu łupkowego jest wciąż udoskonalana, co powoduje, że uwarunkowania środowiskowe mają mniejszy

licznie przybywają w te strony – podkreślił marszałek

## UNIEZALEŻNIĆ SIĘ OD ZAGRANICZY

Środowiskowe uwarunkowania prawne związane z poszukiwaniem i wydobyciem gazu z łupków przedstawiła regionalna dyrektor ochrony środowiska w Gdańsku, Hanna Dzikowska. Dyrektor bardzo szczegółowo omówiła przepisy normujące działania przeprowadzane na koncesjach, możliwości inspekcyjne, pozwolenia wodno-prawne oraz kwestie odpadowe.

Na konferencji wystąpiła także Sylwia Sikora z Departamentu Ropy i Gazu Ministerstwa Gospodarki. Omówiła politykę energetyczną Polski do roku 2030 i jej założenia, strukturę zużycia energii pierwotnej w kraju oraz prognozę uzależnienia Polski od importu surowców energetycznych. Pani Sikora podkreśliła, że obecnie aż 70 proc. wykorzystywanego przez Polskę gazu pochodzi z importu, więc bardzo nam zależy na zwiększeniu produkcji krajowej, a tym samym zmniejszeniu zależności od dostaw zagranicznych. Podkreśliła też, że Polska energetyka będzie mogła wykorzystać dodatkowe ilości gazu pod warunkiem potwierdzenia informacji o zasobach i możliwościach ich eksploatacji z odpowiednim wyprzedzeniem.

W kolejnej części konferencji wszyscy koncesjonariusze przedstawili swoje działania w województwie pomorskim oraz strategię i plany

firm. Przybyli m.in. przedstawiciele Lane Energy (3Legs Resources), Talisman Energy Polska, San Leon Energy, BNK Petroleum, Eni Polska Sp. z o.o., PGNiG SA oraz Marathon Oli Company. Omówili również szczegółowo dotychczasowy zakres prac, które zostały przeprowadzone w ramach ich koncesji.

## WYMIANA INFORMACJI NIEZBĘDNA

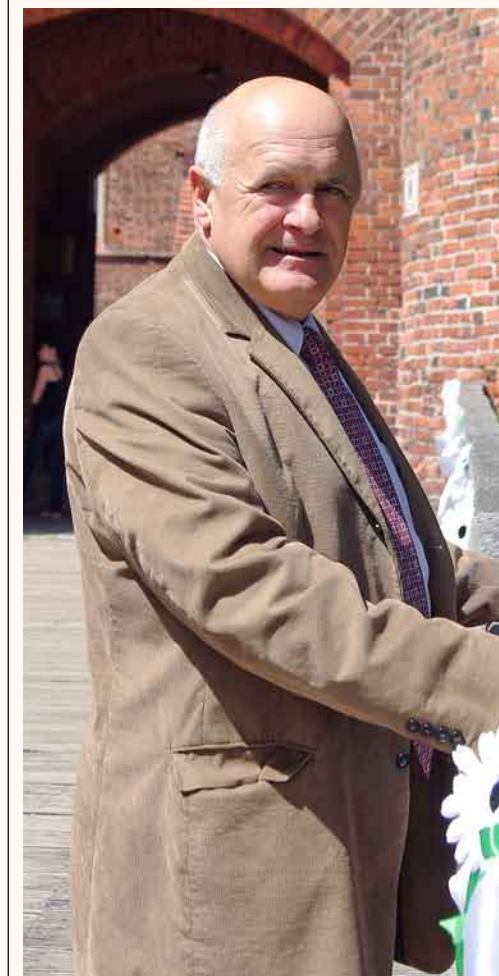
Głównym punktem programu była debata wszystkich uczestników spotkania. Każdy mógł zadać dowolne pytanie, kierując je do wybranego przedstawiciela instytucji, samorządu lub firmy. Okazało się, że największym niepokojem budzi bezpieczeństwo środowiskowe poszukiwania i eksploatacji złóż oraz aspekty techniczne i prawne. Przedstawiciele wszystkich firm bardzo chętnie i wyczerpująco odpowiadali na wszystkie pytania. Marszałek Mieczysław Struk zapowiedział, że wnioski z konferencji posłużą do przygotowania planu działań samorządu województwa, dzięki któremu wymiana informacji między wszystkimi zainteresowanymi będzie kontynuowana. Marszałek podkreślił, że dołoży wszelkich starań, aby dialog był prowadzony możliwie szeroko i merytorycznie, a jego skutki zaowocowały aktywnym działaniem w każdym aspekcie związanym z poszukiwaniami złóż gazu łupkowego, prowadzonymi na terenie województwa pomorskiego. ▶

Małgorzata Maria Klawiter

## Piotr Gontarek

radny Sejmiku Województwa Pomorskiego  
Sojusz Lewicy Demokratycznej

- przewodniczący Komisji Rewizyjnej
- członek Komisji Ochrony Środowiska
- członek Komisji Rolnictwa, Gospodarki Żywnościowej i Rozwoju Obszarów Wiejskich



### Co Pan sądzi o wydobyciu gazu łupkowego w naszym województwie?

Wiadomość o odkryciu złóż gazu łupkowego na terenie naszego województwa można uznać za jedną z większych sensacji mijającego roku. Badania geologiczne zostały przeprowadzone również na terenie powiatu łęborskiego, z którego się wywodzę. Teoretycznie można powiedzieć, że jako mieszkańcy tego regionu czujemy się bogaci. Jednak znane mi z mediów obecne technologie wydobycia napawają mnie pesymizmem. Wydobycie obecna metoda tych złóż niewątpliwie spowoduje degradację środowiska przyrodniczego, jak również zniszczenie pięknego krajobrazu. Obawiam się, że zyski z tych inwestycji nie będą warte kosztów, jakie poniesie środowisko naturalne, jak i mieszkający tu ludzie. Musimy zdawać sobie sprawę z tego, że Polski nie stać technologicznie, jak również finansowo na samodzielną eksploatację tych złóż. Wiemy również, że wielkie koncerny światowe mają tylko jeden cel – jak największy zysk, a reszta jest dodatkiem. Gdybyśmy mieli wybierać między podziwianiem pięknego krajobrazu a zamierzaniem ludzi w mieszkaniach, jak i totalnym załamaniem infrastruktury niezbędnej dla życia ludzi, to wówczas jestem na tak.

### Jakie jest Pana zdanie na temat budowy elektrowni atomowej w Polsce?

Uważam za wielki błąd wstrzymanie budowy elektrowni jądrowej w Żarnowcu 20 lat temu. Wówczas Polska, jako kraj niegrzeszący zamożnością, zmarnowała wiele milionów dolarów poprzez wstrzymanie tej inwestycji. Jak wszyscy wiemy, bilans energetyczny w naszym kraju jest ujemny i na dzisiaj jedynym rozwiązaniem tego problemu jest budowa elektrowni jądrowej. Wymogi, jakie stawia nam Unia Europejska, że 20 procent energii ma pochodzić ze źródeł odnawialnych (siłownie wiatrowe, wodne, biogaz, konwektory), to problem energetyczny naszego kraju. Polska ma przestarzałe technologie produkcji energii elektrycznej z węgla i będzie musiała płacić coraz większy haracz za emisję dwutlenku węgla. Obecnie wszystkie kraje, z którymi graniczymy, posiadają elektrownie jądrowe. Jedynie Niemcy próbują wycofać się z tych technologii, chociaż na dzisiaj nie wymyślono bardziej wydajnych nowych technologii. Przeciwieństwem jest Francja, której 70 procent energii pochodzi z elektrowni atomowej. Technologia ta jest jedną z najczystszych i nieszkodzących środowisku naturalnemu. Gdybyśmy kierowali się katastrofą elektrowni w Czarnobylu, to proszę sobie wyobrazić, że prowadząc dotychczasową technologię pozyskiwania energii, doprowadzilibyśmy do nieodwracalnych zmian w środowisku. Chodzi m.in. o dziurę ozonową, jak i ocieplenie klimatu poprzez emisję dwutlenku węgla, co skutkuje coraz częstszymi katastrofami związanymi z siłami natury.

### Jak Pan ocenia planowany budżet w sejmiku na przyszły rok?

Jak wszystkim wiadomo, kryzys nie idzie już jest u nas, nie tylko w Polsce, ale i na świecie, w związku z czym trzeba zaciskać pasa. Poziom dochodów planowany jest w wysokości 2,5 procent, podobnie jak w budżecie naszego państwa, czyli jest typowo zachowawczy. Nie planuje się nowych inwestycji, a jedynie zakończenie rozpoczętych. Planuje się największe wydatki na szpitale i kolej. Analizując budżet, wyraźnie widoczne jest spowolnienie rozwoju gospodarczego, a nadto duży wysiłek kładzie się w nim na ograniczenie wydatków. Z jednej strony cieszę się, że realizowane są duże inwestycje w infrastrukturę dużych metropolii, w naszym przypadku Trójmiasta, tj. węzły komunikacyjne, drogi, kolej metropolitalna, w tym dojazd na lotnisko, rozbudowa lotniska, stadiony... Ale z drugiej strony tracą na tym pozostałe mniejsze samorzady. Na tle tych inwestycji, jak również dynamicznego rozwoju sieci handlowej, mało widoczny jest rozwój zakładów produkcyjnych, które dawałyby nowe miejsca pracy. ▶



**wega**

Sprzęt ochrony osobistej

Elektroenergetyczny sprzęt ochronny

Wynajem odzieży roboczej

Specjalistyczna odzież ochronna

Odzież robocza kolorowa z nadrukiem firmowym

Siedziba:  
83-330 Żukowo  
ul. Kościarska 8c  
tel. (0-58) 681-71-68  
tel./fax (0-58) 681-72-28

Oddział:  
80-958 Gdańsk  
ul. Na Ostrowiu 1  
tel./fax (0-58) 320-21-52  
tel./fax (0-58) 320-21-53

*Niech Betlejemska Gwiazda*

*zaświeci nad Państwa domami na znak,*

*że i dla Was narodziło się Dzieciątko,*

*przynosząc na cały nadchodzący 2012 rok*

*miłość, pokój i szczęśliwość.*

*Życzenia radosnych świąt*

*w rodzinnej atmosferze*

*składają*

*Wójt Gminy Kolbudy*

*Leszek Grombala*

*Przewodniczący Rady Gminy Kolbudy*

*Stanisław Grochocki*



*Szczęśliwych, radosnych, spokojnych*

*Świąt Bożego Narodzenia,*

*zdrowia i spełnienia marzeń*

*w Nowym 2012 Roku*

*życzą*

*Przewodniczący  
Rady Miejskiej w Żukowie  
Adam Okrój*

*Burmistrz  
Gminy Żukowo  
Jerzy Żurawicz*

**Świąt wypełnionych radością i miłością,  
niosących spokój i odpoczynek.  
Nowego Roku spełniającego wszelkie marzenia,  
pełnego optymizmu, wiary, szczęścia i powodzenia  
życzy**

**Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Żukowie**

GS „Sch” Żukowo  
ul. Gdańska 38, 83-330 Żukowo  
tel. 58-681-84-61 do 63,  
fax: 58-681-85-92  
gs-zukowo@gs-zukowo.pl  
www.gs-zukowo.pl





## Gdańsk dla biznesu

O polityce proinwestycyjnej – z prezydentem Gdańska **PAWŁEM ADAMOWICZEM**

### Jaka jest liczba i kondycja podmiotów gospodarczych funkcjonujących w obrębie miasta Gdańska?

W tej chwili w ewidencji działalności gospodarczej prowadzonej przez urząd jest zarejestrowanych ponad 53 tysiące przedsiębiorców, osób fizycznych. Co roku firm w Gdańsku przybywa. A to dzięki proinwestycyjnej polityce wobec nowych przedsiębiorstw. Podjęliśmy szereg działań, które mają ułatwić rozwój młodym firmom. Z powodzeniem wiele projektów kierowanych do nowych przedsiębiorców prowadzi powołana przez miasto Gdańska Fundacja Przedsiębiorczości, która zarządza też oddanym do użytku na przełomie listopada i grudnia Gdańskim Inkubatorem Przedsiębiorczości STARTER. Równolegle dzięki podjęciu przez Radę Miasta szeregu uchwał dysponujemy narzędziami wsparcia dla inwestorów lokujących swoje przedsiębiorstwa w Gdańsku. Oprócz zwolnień z podatku od nieruchomości dla nowych inwestycji w Gdańsku, istnieje wsparcie z Powiatowego Urzędu Pracy, m.in. na dofinansowanie wyposażenia stanowiska pracy czy szkolenia. Należy również wspomnieć o uchwale z 2006 roku dotyczącej programu stypendialnego dla nowych pracowników w związku nowym projektem inwestycyjnym w Gdańsku.

### Czy przekłada się to na wzrost zainteresowania miastem i nowymi inwestycjami?

W Gdańsku z powodzeniem swoją działalność prowadzą również firmy z branży IT bądź szeroko ujętej branży zaawansowanych technologii, jak np. ośrodek badawczo-rozwojowy Intel Technology Poland, popularny wydawca publikacji multimedialnych Young Digital Planet, Compuware, Satel, Jeppesen Poland, czy Lufthansa Systems. Ponadto udało nam się przyciągnąć nowe inwestycje firm takich jak Kainos, Acxiom, Fineos, IBM. Gdańskiem interesuje się coraz więcej firm, w szczególności z branży SSC/BPO. Efektem jest pozyskanie przez InvestGDA – jedną z naszych spółek miejskich – takich projektów inwestycyjnych jak m.in. Sony Pictures Global Business Services, czy Willis International. Jednocześnie z dumą obserwujemy sukcesy i nowe inwestycje naszych liderów gospodarczych, takich jak Grupa Lotos, Grupa Energa czy Grupa Remontowa, którzy od lat zajmują wysokie pozycje w różnego rodzaju rankingach. Zagrożona jeszcze kilka lat temu upadłością Stocznia Gdańska, dzięki nowemu właścicielowi i nowym inwestycjom, wyrasta na jednego z wiodących producentów elementów elektroni wiatrowych w Europie.

## ROZMOWA

rozwój gospodarczy Gdańska, w tym m.in.: Business Roundtable – kwartalne spotkania z udziałem przedstawicieli Miasta Gdańska oraz InvestGDA w celu omówienia bieżącej sytuacji i możliwych kierunków wsparcia inwestycji, czy prowadzenie i rozwój działalności usługowej na rzecz inwestorów w zakresie świadczenia specjalistycznej pomocy dotyczącej zarządzania, finansów, marketingu czy prawa.

### Pozostają jeszcze atrakcyjne obszary inwestycyjne.

Miasto Gdańsk posiada liczne tereny inwestycyjne, a te większe głównie w pasie nadmorskim, gdzie planowane jest m.in. umiejscowienie nowoczesnego centrum wypoczynkowo-rekreacyjnego, np. Aquaparku oraz inwestycje hotelowe. Ponadto w sąsiedztwie Portu Północnego w Gdańsku i terminala kontenerowego DCT Gdańsk zlokalizowane jest Pomorskie Centrum Logistyczne przeznaczone pod budowę obiektów magazynowych, powiązanych z nimi placów składowych, obiektów produkcyjnych, biurowych i innych obiektów przemysłowych. InvestGDA aktualnie zarządza tym terenem i prowadzi negocjacje w celu wyboru inwestora, który zagospodaruje teren 109 ha pod funkcje logistyczne. Poza tym spółka jest w trakcie rokowań na wybór inwestora, który wybuduje na obszarze do 77,60 ha projekt energetyczny – elektrownię lub elektrociepłownię.

### Rozwój przedsiębiorczości to rozwój miasta. Nowe firmy, nowe korzyści.

Korzyści jest wiele, m.in. nowe miejsca pracy w przypadku nowych inwestycji. Wiele firm, takich jak Intel Technology Poland czy Lufthansa Systems, sukcesywnie zwiększa zatrudnienie, co jest ważne dla mieszkańców Gdańska. Oczywiście korzyścią dla miasta są wpływy z podatków lokalnych, w tym CIT. Poza tym dzięki inwestycjom zagranicznych światowych koncernów pracownicy mają dostęp do nowoczesnych technologii oraz metod i organizacji pracy. Obecność tego typu firm zachęca również do inwestycji w Gdańsku inne światowe marki. My z kolei wychodząc naprzeciw oczekiwaniom inwestorów, dzięki licznym projektom usprawniającym infrastrukturę miejską, ułatwiamy im działanie przyczyniając się do ich rozwoju i wzrostu konkurencyjności gospodarki lokalnej.

*Radosnych i spokojnych,  
pełnych ciepła i nadziei  
Świąt Bożego Narodzenia,  
wszelkiej pomysłowości,  
sukcesów i wytrwałości w realizacji marzeń  
w nadchodzącym Nowym Roku 2012  
życzy  
Bank Spółdzielczy w Sierakowicach*

Spółdzielcza Grupa Bankowa • Bank Spółdzielczy w Sierakowicach  
rok założenia 1899 (najstarszy bank na Kaszubach)

Bank Spółdzielczy w Sierakowicach (centrala)  
ul. Kartuska 3, 83-340 Sierakowice  
tel. +48 58 684 67 30, fax +48 58 684 67 39  
e-mail: bssierakowice@wp.pl

Oddział w Chmielnie  
ul. Gryfa Pomorskiego 37  
83-333 Chmielno  
tel. +48 58 684 22 76

Oddział w Sulęcynie  
al. Zwycięstwa 1  
83-320 Sulęcino  
tel. +48 58 684 40 10

Punkt Kasowy w Kartuzach  
ul. Kościelna 13  
83-300 Kartuzy  
tel. +48 58 684 06 34

Punkt Kasowy w Sierakowicach  
ul. Lęborska 30  
83-340 Sierakowice  
tel. +48 58 684 67 76

### Gdańskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o.

## Kolejne mieszkania dla gdańszczan

Działające od grudnia 1996 roku Gdańskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o., będąc w 100 proc. własnością Miasta Gdańska, to lider gdańskiego rynku nowych mieszkań budowanych na wynajem. W ciągu 14 lat działalności spółka wybudowała i eksploatuje 1385 mieszkań (rocznie oddaje do miasta 100 mieszkań).

Pod koniec września prezydent Gdańska Paweł Adamowicz wręczył klucze mieszkańcom nowych 125 mieszkań wybudowanych przez GTBS przy ul. Jeleniogórskiej 15 i 15a oraz ul. Wilanowskiej 2. Budynek ten wybudowano w formule partycypacji osób fizycznych w kosztach budowy w wysokości 30 proc. wartości inwestycji zgodnie z Uchwałą nr XLII/1216/09 Rady Miasta Gdańska z 26.11.2009 r. Średni metraż wybudowanych mieszkań wyniósł 49,41 m kw. W skład inwestycji GTBS, oprócz samych budynków w tzw. standardzie pod klucz, wchodzi również infrastruktura w postaci wewnątrzsiedlowych dróg kołowych, parkingów i dróg pieszych, ukształtowania i zagospodarowa-



Otwarcie nowych mieszkań GTBS przy ul. Jeleniogórskiej 15 i 15a oraz ul. Wilanowskiej



Fot. © GTBS Sp. z o.o.

nia terenu, sieci i przyłączy wodociągowo-kanalizacyjnych.

Wszystkie mieszkania wybudowane przez GTBS są finansowane przez Miasto Gdańsk (ze środków wniesionych na kapitał zakładowy GTBS), z kredytów udzielonych spółce przez Bank Gospodarstwa Krajowego w Warszawie oraz partycypacji osób fizycznych w kosztach budowy. Koszt realizacji powyższych budynków wraz z infrastrukturą wyniósł około 17 000 000 zł, z czego około: 6 300 000 zł to środki własne spółki, ok. 3 650 000 zł partycypacja osób fizycznych w kosztach budowy, a około 7 050 000 zł to preferencyjny kredyt, udzielony przez Bank Gospodarstwa Krajowego. Koszt realizacji 1 m kw. powierzchni użytkowej mieszkań wyniósł około 2800 zł z VAT.

Wstępe przecina prezydent Gdańska Paweł Adamowicz. Towarzyszą mu radna Miasta Gdańska Małgorzata Chmiel i mistrz olimpijski w gimnastyce sportowej, poseł na Sejm Leszek Blanik, także mieszkaniec osiedla GTBS

Nr budowlany, adres	Liczba mieszkań	Pow. użytkowa mieszkań (m kw.)	Liczba garaży
Bud. 31 ul. Jeleniogórska 15a	22	1297,11	8
Bud. 32 ul. Jeleniogórska 15	22	1298,23	8
Bud. 11 ul. Wilanowska 2	81	3581,80	-
suma	125	6177,14	16

*Zdrowych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia,  
szczęścia, sukcesów i realizacji planów  
w nadchodzącym roku 2012  
wszystkim Mieszkańcom gminy*

*życzą*

*Wójt Gminy Nowa Karczma  
Andrzej Pollak*

*Przewodniczący Rady Gminy Nowa Karczma  
Marek Wołoszyk*

*Życzenia szczęśliwych  
Świąt Bożego Narodzenia,  
wiele radości, ciepła i optymizmu,  
w nadchodzącym nowym 2012 roku  
sukcesów, sił i wytrwałości  
w realizacji nowych pomysłów  
składa*

*Prezydent Starogardu Gdańskiego  
Edmund Stachowicz*

# Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Skarszewach



83-250 Skarszewy, ul. Wybickiego 21  
tel./fax: 58 588 25 84, tel. 588 26 46, 588 24 23

[www.gsskarszewy.pl](http://www.gsskarszewy.pl)



*Jest cicho. Choinka płonie.  
Na szczycie cherubin fruwa.  
Na oknach pelargonie,  
blask świeczek złotem zasnuwa,  
a z kąta, z ust brata płynie  
kolęda na okarynie:  
Lulajże, Jezuniu...*

Konstanty Ildefons Gałczyński

*Spokojnych, zdrowych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia  
oraz szczęścia i sukcesów w Nowym Roku 2012*

*życzy*

*Restauracja Gdańska*

*Maria i Henryk Lewandowscy*

Restauracja Gdańska, ul. Św. Ducha 16/24, 80-834 Gdańsk, tel./fax: 58 305 76 71  
[restauracja@gdanska.pl](mailto:restauracja@gdanska.pl), [www.gdanska.pl](http://www.gdanska.pl)